

# GAZETA TRANSILVANIEI

Semnul e'lectoral al



Frontului Românesc

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
BRAȘOV, STRADA LUNGA Nr. 5.  
— Telefon 226 —

Abonament anual 200 lei  
Pentru străinătate 500 lei  
Pentru autorități 500 lei  
Anunțuri, reclame, după taif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU.

Apare de trei ori pe săptămână

Sunt mulți, cari nu și-au scos încă cărțile de a'egător.

Să țină seama :

25 Ianuarie l. c. e ultimul termen, până când aceste cărți se mai pot ridica dela Judecătoria mixtă Braşov.

## ECOURI

### Centenarul apariției Gazetei Transilvaniei

Onorată Redacție a „Gazetei Transilvaniei”.

Cetind în ziarul „Neamul Românesc”, că „Gazeta Transilvaniei” a împlinit una sută ani de existență, un puternic sentiment de admirație a învăluit sufletul meu, pentru luptătorii cu această armă naționalistă, începând cu Gheorghe Barițiu, ce greutăți vor fi întâmpinat timp de o sută ani, sub stăpânire de vitregie.

Fiind cea mai veche gazetă, ce are România întregită, ar trebui ca toți intelectuali români, dela orașe și dela sate, în frunte cu Clerul și Corpul Didactic, să se aboneze, ca astfel acest monumental organ de publicitate, să apară la infinit, în cele mai bune condițiuni, în tiraj și format mare, păstrând caracterul absolut independent.

Consecvent celor spuse, cu onoare Vă rog, să binevoiți a mă considera abonată, cu începerea anului 100, trimițându-mi-se numerile la curent.

Craiova, 14 Ianuarie 1937.

Cu distincă stimă,

Preotul D. Lungulescu,  
Craiova, Str. Sf. Gh. Nou 36.

### Când pleaca „sutele” de argint

În instrucțiunile, pe care Ministerul de Finanțe le dă Administrațiilor Financiare asupra modului de retragere din circulație a monetelor de argint de 100 Lei, se spune între altele: „...veți atrage luarea aminte organelor dv. în subordine ca să depună toată atențiunea în primirea monetelor, ținând seama de instrucțiunile oficiale pentru recunoașterea falsurilor, ce v-au fost trimise. Pentru aceasta veți recomanda citirea cu atențiune a acestor instrucțiuni, întrucât eventualele monezi false, ce se vor găsi la monetărie, vor atrage răspunderea materială și deci despăgubirea statului”.

E logic și natural ca statul să nu se lase împovărat de paguba rezultată prin preschimbarea monetelor false.

Au însă monetele de argint, de 100 de Lei, un trecut, care prin peripețiile lui, a scos o deosebită faimă acestor monete, cari acum își iau adio de pe piața monetară.

Încă dela prima ivire a lor în circulație, deținătorii lor au fost surprinși de sunetul nesimililor lor. Mai aveau apoi unele din ele un anumit semn, pe care altele nu l'aveau. Lumea nu știa care sunt false și care sunt cele veritabile. Nu știa pe cari să le primiască și pe cari — nu. O explicație că ambele soiuri sunt veritabile, deosebindu-se numai prin faptul că au fost bătute în două rânduri, a adus o linște.

S'au ivit apoi rând pe rând diferite alte monede de acest soi, veritabil și vizibil false.

De atunci tiștelele prăvăliilor, pietrele procurate de casele acestora ca și trotuarele străzilor au început să sune și să răsună de trântelile bietelor monete, cărora deținătorul credea că le constată valabilitatea din sunetul lor.

Sistem jalnic, aspect rușinos... A trebuit ca ordine de sus să oprească publicul de a mai continua procedeul. Și lumea a început să primească monetele de 100 Lei, chiar cu rizicul de a fi false, resemnându-se cu

gândul că nime nu mai poate distinge monetele bune de cele false.

Și curgeau sutele pe piață, într'un mod care a favorizat intrarea falsurilor în dragă voie. Până când, în ultimul timp, o serie de instrucțiuni date de Ministerul de finanțe asupra recunoașterii monetelor bune și a celor false, a stărmit o nouă îngrijorare printre deținătorii acestor monete.

Au apărut însă aceste instrucțiuni ale Ministerului de finanțe prea târziu. Adecă atunci, când aceste monete erau osândite scoaterii din circulație și înlocuirii lor cu monetele noi, de nichel.

Lămuririle publicate de Banca Națională către cei-ce o inundau cu cereri de informații asupra acestor monete, explică pe deplin alarma de care a fost cuprins publicul.

Acest sumar și dureros istoric al monetei de argint, de 100 Lei, nu se poate încheia fără a trage concluziile, ce decurg din el. Dar și îndreptări pentru viitor!

*Dacă instrucțiile Ministerului de finanțe apăreau la timp și astfel publicul lua la vreme cunosțință de semnele de distincție a monetelor valabile, — nu intrau în circulație atâtea monete false. Ca urmare nici numărul despăgubirilor și nici paguba acestora nu creștea atât de mult.*

Pe de-asupra: nu se năștea nici bănuiala, — exprimată cu anumită bucurie mai ales de minoritari, — că însuși Ministerul de finanțe ar fi pus în circulație monete false.

Astfel de bănueli, — chiar născociri intenționale — lovesc prea brusc, prea dureros în prestigiul ministerului și al țării!

**PREOȚII ȘI ÎNVĂȚĂTORII**, conform noului regulament al legii administrative, pot fi aleși în consiliile comunale, cu restricția însă că nu pot candida pentru locurile de primar. Ministrul de interne a trimis o circulară, în acest sens, organelor subalterne.

### A cui este vina?

Pufine sunt excepțiile printre noi, pe cari actuala stare de lucruri să nu le îngrijoreze, să le lase indiferente. Cei mai mulți, majoritatea dintre noi, privesc cu grije la ziua de azi și cu frică se gândesc la cea de mâine și nu este greu să simți în nesiguranța haotică în care plutim cu toții, cum păcla amărăciunii se îndesește cernind, fără încetare sufletele noastre ale tuturor.

Dacă, însă, fiecare dintre noi, ne-am face un examen de conștiință, am trebui să mărturisim, umiliți, că vinovați de actuala stare de lucruri suntem numai noi. A noastră este vina, a noastră a tuturor, cari n'am reacționat, cari am fost slabi și lași și am primit cu ochii închiși ori ce din partea politicianilor fără să protestăm, fără să criticăm și fără să ne revoltăm în fața acțiunilor lor negative.

Indiferenți, fără să analizăm actele politicianilor noștri și mai ales urmările lor, am stat nepăsători, aproape două decenii, pentru ca astăzi când duhul strivitor al peirei planează asupra noastră să ne vedem ajunși la marginea prăpastiei.

Și cu cât mintea, de pe culmile dezastrului, străbate mai adânc realitatea, cu atât desădejdea crește în inimi.

Astăzi când împrejurările prin care trecem sunt mai grele ca ori când, fiecare om politic, fiecare bun român, ar trebui să înțeleagă că interesele personale și de partid trebuie sacrificate, iar politicianismul, acest rușinos și vinovat element al dezastrului pe care îl trăim, trebuie stărpit.

Politicianismul este nu numai o piedecă în calea realizării celor mai imperioasă nevoi ale zilelor noastre, dar este cel mai mare dușman al țării și neamului românesc. Gândească-se ori cine la rezultatele dureroase, la care am ajuns datorită politicianismului, în ceea ce privește, comerțul, industria și toată activitatea noastră economică precum și la situația înrădită de inferioară creată românilor din toate punctele de vedere în raport cu a străinilor, datorită numai și numai politicianismului.

Zadarnic se vorbește mereu de o refacere economică, zadarnic se discută soluțiunile cari ar rezolva mizerabila situație în care ne aflăm, zadarnice sunt încercările de redresare a tuturor domeniilor de activitate social-economică dacă detestabil le moravuri politicianiste nu sunt desființate, dacă atmosfera viciată a partidelor politice nu se purifică. În zadar vor fi eforturile celor de bună credință, când dorințele lor de bine sunt înăbușite, iar acțiunile lor strivite, mutilate, de interesele partidelor din care fac parte.

Când intențiuni bune, demne de laudă, sunt călcate în picioare de oamenii partidelor, când interesele cele mai mari ale țării sunt sacrificate pentru interesele

oamenilor din partidele politice, când sentimentul datoriei este necunoscut, iar legea nerespectată, batjocorită de oamenii partidelor, când, în sfârșit, nimic nu este sfânt pentru partidele politice, atunci, ce se poate, oare, aștepta dela partizanii partidelor politice, ce pot ei, atunci, creia pentru țară și neamul nostru? Nu numai că nu se va putea făuri nimic, nu numai că nu se va putea aștepta vre-o îmbunătățire în vre-o direcție oarecare, dar, și aceasta este mai trist, pe lângă dezastrul economic al țării, vom avea și dezastrul moral al neamului. În ce atmosferă imorală nu trăește astăzi tineretul, care, încadrat în politicianism, nu aude în jurul lui vorbindu-se decât de afaceri, de excocherii și ilegalități, una mai murdară ca cealaltă.

Și totuși, sunt mulți dintre bătrânii noștri politicieni, cari uitând de propriile lor păcate, fac figuri de viței nou născuți, plesnind de mirare, când constată la generația de astăzi febra, devenită aproape generală, care surescituându-le ambițiile îi face avizi de demnități, de onoruri și bogății, pe căi fără muncă, lipsite

de cinste și de demnitate... Anarhia morală, de astăzi, deslănțuită cu alăta furie la ambele generații în toate straturile societății își are originea tocmai în politicianismul decadent, ce a invadat, fără excepție toate mediile.

Amestec de josnice instincte și uriașe calcule, de ură și de patimi, de intrigi și de celornie, politicianismul este fenomenul care, degradând tot ceea ce este românesc ca pământ și ca neam, caracterizează una dintre cele mai decadente epoci, din istoria neamului nostru.

A noastră este vina!  
Și dacă vom rămâne și mai departe indiferenți față de încercările politicianismului de a perpetua o stare de lucru demnă de plâns, și vom fi slabi în fața sistemelor politicianismului degradant și lași în fața luptei ce trebuie s'o ducem contra lui și dacă nu vom reacționa, cât mai grabnic, contra politicianismului, pentru a pune, odată pentru totdeauna, capăt anarhiei morale și materiale deslănțuite de el, atunci vom merita, pe drept, soarta pe care, vinovați conștiinței, ne-am croit-o singuri.

C. I. Odor.

### Disciplina funcționarului

În dreptul administrativ, ca și în doctrina respectivă, se face distincție, din punct de vedere al disciplinei, între slujbașii a căror însărcinare e mai mult de ordin manual și între cei la cari predomină elementul intelectual. În ambele cazuri însă, disciplina se referă numai la raporturile dintre însărcinarea efectivă și legea ce o guvernează, adică: funcționarul e ținut să execute însărcinarea ce are, întocmai, cum prescrie legea, regulamentele dezvoltatoare ale acesteia și dispozițiunile legale.

În practică însă, organele stabilite de lege pentru controlul activității funcționarilor, au denaturat deseori economia legii și rostul micului funcționar, ajungând până la obiceiul degradator și anarhic, de a transforma slujbașul în omul de casă al lor, în executantul tuturor capriciilor și ambițiilor pornite din capete obtuze ale unor pigmei erijeți în păzitorii legii!

Evident, într'un articol de ziar, nu se poate desvolta o atare problemă, care și are izvorul în principii înscrise în constituția țării, dar iarăși nu-i un motiv, ca lucrurile să rămână întunecate, așa cum sunt în ziua de azi la atâția inspectori și para inspectori lipsiți și de o pregătire temeinică și de un elementar bun simț. Pentru că, legile din toate domeniile de administrare publică, pe lângă organe de imediată execuție a dispozițiunilor cuprinse în litera și spiritul lor, prevăd totodată și o ierarhie de organe cu scopul de a în drumul executarea și a o controla.

Vasăzică, legătura dintre cel mic, și superiorul său e de or-

din public, legal, e în interesul serviciului legal și numai atât. Când cel mic o ia alături drumului prescris de lege, comite o abatere dela datorie și în consecință, se așteaptă la mijloace de îndreptare. La fel și cu cel mare: când își părăsește rolul de îndrumător și controlor al serviciului legal, amestecând sentimentele sale, ambițiile sau prostia sa în activitatea celui mic la datorie, rămâne personal răspunzător de tot ce face pe contul său. Fiindcă legea e lege pentru toți și încă pentru cel mare e mai aspră când comite o abatere, întrucât, abaterea lui e mult mai păgubitoare pentru interesul public, el lucrând pe o sferă mai întinsă.

Ascultarea deci pretinsă de superior, inferiorului, care nu privește însărcinarea legală a acestuia, e un abuz datorit unei practice lipsite și de sens și de logică și face progrese numai acolo unde organele de control sunt lipsite de orice pregătire și de orice bun simț. Ele își dau în petec ca prostul, când din cauza unor astfel de abuzuri se nasc conflicte serioase între cei mici dar legalități și cei mari dar abuzivi, conflicte cari totdeauna se sfârșesc, cum e drept și legal: cu biruința legii asupra fărădelegii, cu mărirea celui mic și căderea în ridicul a celui mare și abuziv.

În consecință organele de control să rămână la locul lor de îndrumători și controlori, să fie cu multă prudență peste tot și mai ales, să-și înghiță patiturile la ei acasă și să-și cunoască bine acea competență, de care vom mai avea ocazia să vorbim!  
Ioan C. Dogaru.





UN APEL

Cătra abonații ziarului nostru

Controlând registrele administrației, a trebuit să constatăm, că mulți dintre abonații noștri cărțurari, profesioniști și plugari, se găsesc în restanță cu abonamentul, unii chiar cu restanțe de peste un an, deși abonamentul la ziar a fost redus la 200 lei anual și la unii abonați, mai lipsiți de mijloace, chiar și la prețul de jumătate.

Cu toate acestea am dat bucușoasă plăcere de plată și n'am întrerupt trimiterea regulată a ziarului nimănui.

Apropiindu-ne acum de sfârșitul anului credem că nu se poate supăra nici un abonat al nostru, dacă invităm pe această cale pe cei cu restanțe să-și facă datoria, pentru a putea și noi la rândul nostru să facem față multelor cheltuieli, pe cari le avem cu redacția, tipărirea și expedierea ziarului.

Numai ajutându-ne unii pe alții putem să ducem la îndeplinire marea misiune națională, în serviciul căreia stăm și muncim cu credință și devotament.

Români, nu uitați că peste scurt timp ziarul „Gazeta Transilvaniei”, cea mai veche gazetă românească, care a început să apară în anul 1837, împlinește suta de ani a existenței sale.

Administrația ziarului  
„GAZETA TRANSILVANIEI”

Din pildele altora

Respectul față de eroii naționali în Letonia

Noua Riga, capitala Letoniei, are o caracteristică interesantă care atrage pe orice străin. Mai întâi spații largi, parcuri frumoase și îngrijite, bulevarde, grădini publice și diferite compoziții de verdețuri și arbori, constituiesc locuri de refugiu și de odihnă pentru orice cetățean. Pe de altă parte se observă pretutindeni un simț de organizare, alinierea cu gust și o concepție magnifică stăruie la baza oricărei înfăptuiri.

Lucrul acesta se poate observa mai ales în cimitire.

Cimitirele din Riga, cele noi datorite Letonezilor, sunt adevărate lucruri de admirație. Cimitirile acestea sunt frumoase pentru faptul că sunt lipsite de fantoma morții. Fiecare mormânt este așezat într-un loc cu verdețuri, înconjurat cu arbori în frunzișul cărora cântecul parăilor se îngână cu visul etern al morților.

Nu departe de Riga pe lângă unii tezei se întind păduri mari de pini. Într-o parte a acestor păduri s'a ridicat după război un cartier întreg de vile, unde fiecare locuință își are o bucăcișă de pădure. Înainte de război se afla în aceste părți cimitirul protestant elăterii de care se întindea un cimitir catolic, locul de odihnă veșnică al soldaților germani căzuți în război. Tot aici se află un cimitir pravoslavnic și o bucăcișă de pământ rezervată musulmanilor.

Ceva mai departe începe o pădure deasă de pini, în preajma căreia se află cimitirul ateorilor, cărui la Riga i se spune „Raina”, după poetul Rainis, socialist, revoluționar și creatorul a câtva volume mari de poezii și traducătorul lui Faust în limba letoneză. Rainis a murit la 1929 și odihnește în cimitirul necredincioșilor Cimitirul acesta e ca și celelalte.

O cărărușă duce mai departe trecând pe marginea de păduri până la un loc acoperit cu tei, copacul sfânt pentru Letonezi. Aci se află statuia unei femei, din piatră, sub care este scris: „Lui Zk Kund Maierovici, patria letoneză.” E momentul nuntăului fondator al independenței letoneze. Mormântul acesta face o impresie deosebită. Deasupra lui străjăște Latvija, genul țărilor, care trăiește din veac în veac în pădurile din vecinătate. Se știe că vechii Prusieni lituanienii și letonezii, frați de sânge își înmormântau morții în păduri și crânguri. Și până azi Letonezii păstrează acest obicei.

Cărărușă duce mai departe într-un luminis larg prin mijlocul cărui trece o alee mărghinată de tei. Pe ambele părți ale pădurii se ascund morminte răscolite în singurătatea codrelui. La capătul aleei străjătește un mare monument ridicat într-o amintirea primului președinte Jan Čiekste, care a murit în anul 1927. Împrejur pădure, morminte și statui care se pierd în desimea funzișului. Fiecare mort are un petec de pădure, soare și cer destul Loc e pentru bogăți și pentru săraci.

Imediat alături se află un cimitir grandios, cimitirul eroilor caracteristic al Rigi neinălțată în nici o parte din Europa. La Riga nu există un mormânt al Soldatului necunoscut, Letonezii au cultul tuturor eroilor, cunoscuți și necunoscuți. Poporul, oamenii de stat, reprezentanții statelor străine se închină cu respect în fața cimitirului eroilor. Letonezii nu se țin de convenșii măruate. Își amintesc de toți acei care au căzut în luptele războiului mondial, în luptele contra Germanilor și contra armatei roșii în 1918, când poporul letonez și-a câștigat prin sacrificiul de sânge independența de care se bucură azi. Participanții

la acele lupte sunt egali azi în fața oamenilor și a lui Dumnezeu. Fiecare poartă la căpătâi o tăblișă cu o inscripție și toate tăblișele sunt la fel.

Cimitirul eroilor e opera artistică datorită sculptorului K. Zale și se aseamănă cu o mare parte din operele lui Ivan Meștrović. Un portal greu de culoare cenușie desparte lumea celor vii de cea a morților. În fața portalului se află un zid principal în urma căruia stăjătește Latvija, simbolul mamei îndurerate, a cărei siluetă sculpturală se proiectează minunat pe fundalul închis al frunzișului din vecinătate. Construcția cimitirului și lucrările de sculptură au durat 16 ani. Cheltuielile până la ultimul ban au fost acoperite din subscripția publică, la fel ca și sumele întrebuințate la ridicarea monumentului libertății din mijlocul Rigi. Anul trecut la 11 Noembrie cimitirul a fost sfințit și redat publicului. Cimitirul face impresie deosebită ca și special Letonezilor față de cei căzuți pe câmpul de luptă.

ROMANIA

Baroul avocaților Brașov

Dps. Nr. 751-1936

Noi Dr. Ioan Garoiu, decanul Baroului Avocaților Brașov, l. în conf. cu art. 166 din legea Corpului de avocați,

CONVOCAM

pentru ziua de Duminică 31 Ianuarie 1937 orele 9 dimineașu, în Brașov, Palatul Justiției et. II, camera 93

Adunarea generală deliberativă ordinată,

pentru când toți domnii avocați membrii ai Baroului nostru, sunt invitați a se prezenta personal sub asacțiunile art. 190 din aceeași lege.

La ordinea zilei :

I. Votarea bugetului corpului și al Casei de ajutor pe anul 1937.

II. În conformitate cu hotărârea Consiliului General al Uniunii Avocaților,

CONVOCAM

pentru orele 10 dimineașă din același zi, în același local,

Adunarea generală deliberativă extraordinară

La ordinea zilei :

Examinarea condițiilor prin care să se asigure barourilor caracterul românesc.

Întrucât la termenul de mai sus nu se vor prezenta numărul legal de membrii, atunci adunarea se va ține, conf. art. 167-168 din aceeași lege, fără nici o altă convocare, în ziua de Duminică, 7 Februarie 1937

la același oră și același local, cu același ordine de zi, când hotărârile se vor lua cu membrii prezenți, oricare va fi numărul lor.

Brașov, 21 Decembrie 1936.

Decan, Secretar,  
Dr. Garoiu. Indescifrabil.  
38 1-1



IN SALA „ASTRA”

Miercuri 20 Ianuarie

O singură reprezentație

Turneul „ALHAMBRA” cu marele succes al grandioasei reviste

101 Alhambra Melody

Într'un prolog, 2 acte și 50 tablouri de N. Constantinescu și N. Vlădoianu. Muzica de Ion Vasilescu.

Arti originale de Mișu Constantinescu, Petre Romea, G. Wilcow, Eugen Mirea, V. Cliv și Claude Romano.

Direcția generală a spectacolului: N. CONSTANTINESCU.

Dir. muzicală: I. Vasilescu. Dir. coreografică: S. Stomil. Decoruri de: N. Alexandrescu Caramalau și H. Rohrhofer. Machete și schițe: de pictorul Siegfried. Costume: Suzana Vasilescu.

Costume din Paris și Londra special executate de Casele Pascaud și Max Veldy.

40 ALHAMBRA GIRLS.

2 ORCHESTRE Jazzul ALHAMBRA și Jazzul Reininger-Leonard d la Barul Zissi și Drescher-Marcel dala Maxim Zig-Zag

Primăria Municipiului Brașov

No. 920-1937.

Serv. st. civ.

Publicațiune

referitor la înscrierea în lista electorală pentru Camera de Agricultură

În conformitate cu legea pentru organizarea Camerelor de Agricultură (publ. în Mon. Of. Nr. 143 din 1 Iunie 1930), în fine care au se face revizuirea și rectificarea listelor electorale despre alegătorii pentru Camera de Agricultură.

Sunt alegători în colegiul Agricol local toți locuitorii bărbați și femei, cari plătesc impozitul agricol și au vârsta de 21 ani împliniți, precum și absolvenții și absolventele de medicină veterinară și de diferite alte specialități agricole, chiar dacă nu plătesc vre-un impozit agricol.

În consecință această listă electorală este pusă la vedere publică și toți cetățenii români, cari îndeplinesc condițiile de mai sus, se invită să se prezinte până la 31 Ianuarie 1937 în zilele de lucru între orele oficiale la aceiași primărie, Etaj II, Camera 8, spre a se convinge dacă suat sau nu înscriși.

Brașov, 10 Ianuarie 1937.

Comisia Interimară,

p. Președinte :

Dr. N. Stinghe.

p. Secretar general :

Șeful Serviciului :

Dr. Șt. Popovici,

40 1-1

CONCURS

Consiliul parochial al Bisericii Sf. Nicolae din Brașov Ș. H. S. publică concurs cu termen de 7 zile, pentru ocuparea postului de director al Orfelinelor-Internat, din casele Fundației Dumitru și Maria Pascu, Str. Prundului Nr. 47.

Condițiile pentru ocuparea acestui post de director ca și alte informațiuni, se pot lua la Biroul Consiliului parochial, Piața Unirii 1.

Brașov, 9 Ian. 1937.

13 3-3 Consiliul parochial.

Căutăm un om de încredere pentru districtul localității sale cu împrejurimi mai mari, unde se va înființa imediat un depozit pentru distribuția unei mărfi. Ofertantul ar avea grijă de distribuția mărfii în districtul său, sub conducerea Direcției noastre. Profesia și reședința nu interesează. Venit durabil Lei 15.000 lunar. Oferta sub „868” se vor adresa la: Hönel & Co. Nfg., Klagenfurt (Austria). 36 1-2

Primăria Municipiului Brașov.

Nr. 37.005 -1936.

Serv. economic.

Publicațiune de licitație

Pentru închirierea pe timp de 3 ani a gherelei de vânzare No. 3 din curtea halăi de carne, Piața Libertății No. 14 (Str. F. orilor), se va ține la ziua de 25 Ianuarie 1937 la ora 12, o licitație publică cu oferte scrise.

Condițiile detaliate se pot vedea la Serviciul economic al Primăriei.

Se observă, că în aceeași gheretă nu se pot vinde nici carne sau mezeluri, nici postavori.

Brașov, la 8 Ianuarie 1937.

Comisia Interimară,

președinte :

Dr. T. Prișcu.

Secretar general :

39 1-2 Dr. Virgil Voicu

● Casa brașoveană de amanet

STRADA BRATIANU

(fostă strada Spitalului) 19

acordă împrumuturi pe prețioase mărfuri și hârti de valoare. 530 12-27

Farmacii de serviciu. Dela 16 până la 30 Ianuarie a. c. vor ține serviciu de noapte, de amiază și Duminică, farmaciile: „Ursu”, Carol Schaidt, Cetate, str. H. ischer 18 și „Steaua”, George Culeanu, Brașovul-vechi, strada Lungă 5.

Cețiți și răspândiți  
Gazeta Transilvaniei

Deschidere de florărie

Aduc la cunoștință onor. public că pe ziua de 15 Ianuarie a. c. am deschis în strada Nic. Titulescu Nr. 1 (casa Scherg)

Florăria mea

sub firma

FR. DWORAK

Prin experiența mea în strălucitate și produsele proprii sunt în stare a servi onor. public cu legături de flori și efectuarea celor mai avantajoase comenzi și de primul rang.

Rugând bunăvoia onor. public, semnez cu deosebită stăruie

Fr. Dworak.

37 1-1

Un apel

## Popularizarea firmelor românești

In atențiunea comercianților și meseriașilor români

Numeroși prieteni și abonați dela oraș și țară ne cer să publicăm în ziar cât mai des firmele comercianților, industriașilor și meseriașilor români din Brașov, indicând adresele lor pentru a putea fi cercetați atât de localnici cât și de cei cari se deplasează dela sate sau din alte centre la Brașov.

Este o cerere foarte firească și bine venită mai cu seamă acum când, sub presiunea marelui mișcări naționaliste de a reda României cu adevărat Româniilor și de a naționaliza cu deosebire orașele din Ardeal, datori suntem cu toții, mari și mici, bărbați și femei, să sprijinim din toate puterile noastre pe comercianții și meseriași români.

Satisfăcând această cerere bine venită aducem la cunoștința stăpânilor noștri comercianți, industriași și meseriași din Brașov, că punem la dispoziția lor o pagină a ziarului în care vom publica odată la săptămână adresele amănunțite de ale comercianților și meseriașilor români, indicând bransa fiecăruia.

Pentru această popularizare a firmelor românești, care este în primul rând în favorul proprietarilor de firme, invităm pe cei cari acceptă această propunere să plătească o taxă minimă de lei 15 de publicație. Prin urmare publicarea firmei într'un an de 52 de ori, ar face anual o taxă de lei 780, pe un 1/2 an lei 390, pe trei luni 190 lei sau lunar lei 60. Anunțul fiecărei firme se va extinde pe 2 coloane de ziar cu litere corespunzătoare. Cu publicarea acestor adrese vom începe deja în cursul acestei luni.

Creдем că în modul acesta vom contribui la cunoașterea și popularizarea firmelor românești și vom aduce un real sprijin comercianților și meseriașilor români îndemnând pe Români să-și târguiască cele de lipsă dela Români.

Atragem prin urmare deosebită atențiune a celor în drept asupra inițiativei noastre, pe care am luat-o la cererea ce ni s'a adresat din public.

## Mistificarea dela Cenad

Românii și Sârbii din Ungaria au fost constrânși să întocmească o declarație revizionistă împotriva României și Jugoslaviei

București. (Observator)—Românii din Ungaria și în general toate minoritățile acestei țări, trăiesc într'un regim minoritar de oprimare feroce. In zece ani, dela război încoace, numai românii au fost maghiarizați într'un procent de 75 la sută din numărul lor total. Din 60.000 români, din 1920, în 1930, statistica oficială maghiară mai arată e-b-a 16.221 de suflete.

Viața minorităților din actuala Ungarie e unul dintre cele mai tragice capitole minoritare din centrul Europei, e o continuare sau un epilog al tragediei îndurate de naționalitățile eliberate de sub jugul fostei monarhii austro-ungare, distrugătoare de neamuri și ne în bazinul Dunării. Căminul Ungurilor, în ul timui timp, a mers până acolo, încât au stors cu forța și prin amenințări dela Români și Sârbi din Ungaria o proclamație revizionistă. Prin concursul autorităților și prin amenințări, i-au făcut pe Români și Sârbi din Cenad să semneze această o dioasă mistificare, a cărei autenticitate nu poate fi admisă decât din partea unor creeri bolnavi. Cu asemenea mijloace, a societăți iredentă „Stindardele patriei”, patrie de călăul celor 40 de morți, asasinat și arși de via la Bellș în 1918, Urmency Nendor, a ticluit în chip mișlesc declarația revizionistă, etri fiind-o liberei volințe a Românilor și Sârbilor din Ungaria.

Proclamația apocriphă, atribuită fraților noștri din Ungaria, a fost redactată de către leventii „Stindardelor patriei”, și începe astfel:

„Cu ocazia inaugurării „Stindardului patriei”, noi, cetățenii acestei comune (din Cenad), de limbă română și sârbă, cerem și noi cuvântul, pentru a spune lumii că acest stindard e și stindardul nostru, și putem afirma cu mândrie, că sub el suntem frați cu toții, maghiari, români, sârbi, cetățeni egali îndreptățiți ai patriei maghiare. Cu mândrie mai afirmăm că patria noastră natală e Ungaria, nu cea de azi, ci Ungaria mare, pentru care trăim și dăd e nevoie, dom muri!” etc. etc.

Aceasta este machina înscenare ungurească pe care revanșerii budașteni o prezintă

lumii „ca o proclamație revizionistă a românilor și sârbilor din Ungaria!” Se vede, că celebra boală maghiară „morbus Trianoniensis”, începe să fie etolită cu forța balonetelor și în sângele nenorocitelor victime minoritare din Ungaria; în trupul minorităților române, sârbe și slovace. Faptul în sine nu ne impresionează și îl relevăm doar pentru anumite motive de cuminenție și prudență politică internă. El cuprinde lecții amare și cei viței o să l înțeleagă, chiar și fără comentariile noastre. In cât privește meschinul gest maghiar, înem să subliniem, că rând pe rând, am fost obișnuiți să vedem cum s'au falsificat francii francezi și dolari (în imprimăriile statului maghiar!) pentru a subvenționa „dreptatea maghiară”; am văzut contese și magnate, amazoane posedate ale pusteii, cari și-au vândut trupul pentru „dreptatea maghiară”; am auzit despre impozitul de „un pengő al dreptății maghiare”; știm despre excoherchia cu in-signele revizioniste maghiare; despre amanetarea „Stindardului revizionist” al Ungariei; am asistat la monstruosul asasinat dela Marsilia, pus la cale la lankopuszta. Dar câte n'am mai putea să înșirăm din faptele netrebnicilor dela Budapesta!

De ce n'am vedea și ette meschinării ale acestor falsificatori patentați, în slujba „dreptății maghiare”?

## Buletinul Poliției.

Furturi. Oficiul de Reședință P. T. T. Brașov a reclamat Chestrei, că auorii necunoscuți au furat o casetă de valoare cu conținutul de lei 38.000, din căruja ce transporta coletele poștale dela oficiul Brașov-Gabrici situată în strada Mihai Viteazul. Furtul s'a săvârșit în seara zilei de 15 Ianuarie 1937 orele 16 pe strada Mihai Viteazu până la colț cu strada lului Maniu.

Se fac cercetări pentru descoperirea autriilor.

Campionatele regionale de patinaj vor avea loc mâine, Duminecă, în 17 Ianuarie, pe terenul Soc. de patinaj din Brașov. Inceputul la ora 9 dimineața.

## Informații

Reduceri pentru stațiunile de iarnă. Direcțiunea generală c. f. r. a acordat reducerea de 25% pentru călătoria la următoarele stațiuni de sporturi de iarnă: Aurora Banatului, Jud. Caraș, deservită de stația Aniva; Borsec, Jud. Mureș, deservită de stația Toplița; Câmpulung Bucovina; Iacul Ohilcos, Jud. Ciuc, deservit de stația Gheorghieni; Vatra Dornei; Timișul de sus, Timișul de jos și Tugnad. Reducerea se acordă fără restricție pentru timpul de ședere în localitate. Călătorii cari merg Dumineca sau sârbătoarea la stațiile de mai sus, beneficiază de 50% reducere.

In ce privește stațiunile Buzeni, Predeal și Sinaia, ele rămân trecute în tabloul stațiunilor de sporturi de iarnă, călătorii beneficiind de reducerea de 50%.

Gripa face numeroase victime în Anglia. Numai în ultima săptămână s'au înregistrat 768 de cazuri mortale pe urma gripei, în 122 orașe, față de 325 cazuri din săptămâna precedentă. Majoritatea victimelor o formează oameii în vârstă.

Patru gemene. In spitalul localității Chokov, din districtul Moscova, muncitoarea A kentev a născut patru fetițe gemene. Mama și copilele sunt sănătoase. Muncitoarea mai are doi băieți, în vârstă de patru și șase ani.

Conferință în cadrul Institutului de Cultură româno-german, va conferința luni în 18 Ianuarie s. c. la ora 8 1/2 seara, în sala mică dela „Gewerbeverein”, cunoscutul profesor universitar din Paris, d-l Ioan Stefănescu, despre „Contribuția artistică a Sașilor la viața culturală a Transilvaniei”. Intrarea liberă.

Recepția în onoarea membrilor Ordinului Ferdinand I. are loc în ziua de 24 Ianuarie ora 21.10 la Palatul Regal. Invităriile au fost trimise membrilor ordinului.

Șezătoare culturală. Societatea T. A. Sit. Gheorghe Brașov-Tocile, aranjează o frumoasă șezătoare culturală, mâine Duminecă 17 Ianuarie 1937, ora 3 p. m. în sala scoalei primare Dr. Vasile Sefiu, la care invită onor. public a lua parte în număr cât mai mare. Intrarea benevolă.

Președinte: Bizdidean D. Secretar: Bunghez Vasile.

Impozitul pe autovehicule. Ministerul de Finanțe, cu ordinul circular Nr. 330206 din 4 Ianuarie 1937, acordă proprietarilor de autovehicule, cari nu și-au achitat încă impozitul pe trimestrul Ianuarie 1937, un termen până la 1 Februarie 1937. Celor ce nu-și vor achita impozitul datorat, nici în acest termen, li-se vor dresa imediat cuvenitele acte de contravenție.

Bilete de călătorie dus și întors pe c. f. r. se eliberează dela stațiunile, cari deservesc comunele rurale la cele urbane din cuprinsul județului, indiferent de distanță. Aceste bilete se eliberează și la comunele urbane din afară de județ, însă pe o distanță maximă de 60 km.

Balul costumat pe gheață al Societății de patinaj, va avea loc în ziua de 24 Ianuarie, dela 6-9 seara. Convoi, artificii, dans și distribuirea premiilor pentru costumele cele mai frumoase.

## Doi legionari români

morți în rândurile naționaliștilor spanioli

Lunile trecute a plecat, după cum se știe, în Spania, o delegație de opt legionari români în frunte cu d-l general Cantacuzino Grănicerul spre a înmâna o sabie de onoare generalului Moscardo, spărtătrul Alcazarului dela Toledo.

După predarea sabiei, d-l generalul Cantacuzino Grănicerul s'a înapoiat în țară, iar cei opt legionari au intrat să lupte în rândurile armatei naționaliste spaniole.

Alaltăieri s'a primit în Capitală știrea că doi din legionari, anume Ion Moța și Vasile Marin, au căzut în mod eroic în luptele dela Mahadahonda.

Vestea morții celor doi legionari români, cari și-au jertfit viața pentru apărarea latinității și creștinismului întreg împotriva comunismului, a stârnit adânci regretate.

In urma dureroselor știri, d-l Corneliu Z. Codreanu a adresat un ordin către legionari, aducând, între altele, la cunoștință că generalul Cantacuzino pleacă azi, ca să readucă în țară trupurile celor doi morți, pen'ru care fapt face apel pentru o colecție publică.

## Chestia pensionării preoților rom. ardeleni

București, 16 Ian. — Se știe că preoții din Ardeal nu sunt înglobați în Casa generală de pensii a Statului. Considerând nedreaptă această situație, d-l Victor Iamandi, ministru cultelor, a delegat pe d-l Inspector general Moise Enăciu să examineze cu direcția Casei de pensii modalitatea trecerii lor la această instituție, desființându-se sistemul de pensionare de juri a clericilor ardeleni.

## Viscole și înghețuri

Brăila, 16. — Pe Dunăre curg sicuturi compacte, — s'nu suspenează toate cursele de vapoare. Canalul Măcinului a fost blocat cu gheață. Mai jos de Cernavodă, Dunărea a înghețat.

In regiunea Bazargicului viscolul continuă, depunând zăpadă în suluri până la înălțimea de un metru jumătate între stațiile Bazargic Sud și Bazargic Nord.

In unele locuri zăpada depusă de viscol a atins înălțimea de trei metri.

Circulația rămâne închisă până la încetarea viscolului, când plugul de zăpadă, ce așteaptă în Madgidia va desfața linia.

In Bucovina pe câteva linii secundare trenurile de marfă circula cu tonajul restus la jumătate.

Restul liniilor din țară sunt practicabile pentru întregul trafic de mărfuri și călători.

## Franța oprește trimiterea de voluntari în Spania

Paris 16 Ian. (Rador) Camera franceză a votat ieri cu una nimitatea celor 591 deputați prezenți, proiectul de lege pentru oprirea trimiterii de voluntari francezi în Spania.

Acest proiect prevede autorizarea guvernului de a lua toate măsurile spre a împiedica în teritoriu supus suveranității franceze angajările și actele înzând la aceste angajări în forțe actualmente în luptă în Spania, în posesiunile spaniole sau în zona de influență a Merocului, ca și angajările de cetățeni francezi ce s'ar afla în sferă teritorială națională. Măsurile prevăzute vor intra în vigoare cu începere dela data ce va fi fixată printr'un acord internațional și pentru o perioadă de șase luni.

## Ravagiile epidemiei de gripă

Gencua, 16 (Rador). — Buletinul săptămânal epidemiologic publicat de Societatea Nașionilor arată o îngrijorătoare întindere a epidemiei de gripă în Europa.

Epidemia a început în Germania, în 57 orase cu mai mult de 100 mi locuitori fiecare s'a înregistrat între 20 și 26 Decembrie 512 decese.

In Anglia, numărul deceselor din cauza gripei în săptămâna terminată la 2 Ianuarie a trecut dela 97 la 325, în 122 orașe mari. Gripa bătute acum cu deosebită vigoare la Londra și se întinde spre Nordul Angliei.

Se semnalează deasemenea cazuri numeroase de gripă în Italia și în Spania, în zona ce depinde de guvernul din Valencia.

In Polonia, epidemia de gripă face adevărate ravagii. Zărele anunță că numeroși funcționari sunt bolnavi, din care cauză serviciile publice sunt în suferință. Autoritățile au procedat la închiderea a vreo 20 aziluri de noapte.

## CINEMA „ASTRA”

Azi și în zilele următoare

Cea mai puternică realizare a sezonului

Gustav Fröhlich -- Lida Baarova

in

## Clipe de rățăcire

Un tablou din viață, emoționant, atractiv, într'un cadru strălucitor. — Regie: PAUL WEGENER.

Cu: Theodor Loos, Elisabeth Wendt, Rudolf Klein-Rooge, Harald Paulsen.